



笑顔あふれる国際交流!!

▲お箏で心をかよわす（遠野高校城西会館にて）



▲初の抹茶のお味はいかがですか？

名が、遠野市内で茶道とお箏の体験をしました。

日本文化に触れながら、市民との交流も自然に深まり、参加者は楽しい時間を過ごしました。

当財団では、平成26年度に策定した「国際化推進ビジョン」に基づき、本事業を通じて「外国人にやさしいまちづくり」と「国際感覚あふれる人づくり」を市民のみなさんと一緒に進めていきたいと考えています。

【実施協力：表千家遠野吉祥会、岩手県立遠野高等学校邦楽部】

遠野市民みんなで「おもてなし」

遠野de日本文化体験事業

昨年度から試行している「遠野de日本文化体験事業」は、10月末まで試行を継続し、本格実施を目指します。

今年度も遠野を訪れる外国人観光客に対して日本文化や郷土芸能など、市内の各団体にご協力をいただき、引き続き各種体験メニューを提供します。

5月13日（水）には、アメリカ合衆国テネシー州のサウスウエストテネシーコミュニティカレッジの生徒の皆さんと引率の先生1名を含む総勢9

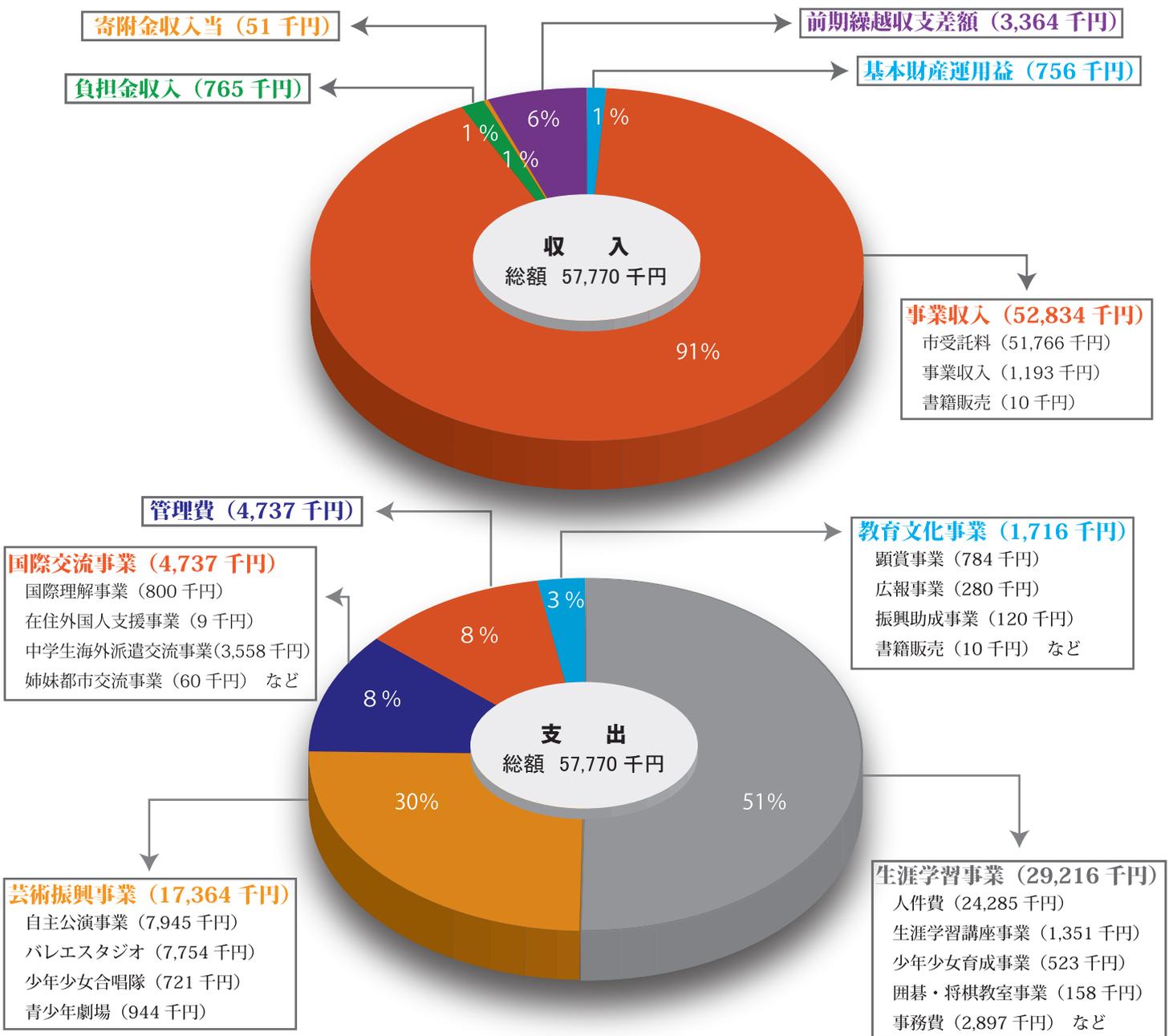


▲遠野高校の生徒さんが箏の弾きかたをレクチャー



「心豊かで夢を持ち、郷土を愛する人を育てる」という経営理念のもと、生涯学習、国際交流及び芸術文化の様々な事業を通じて、生きがいのある楽しい暮らしを応援し、市民に必要とされる財団を目指します。市委託事業については、官民の連携を図りながら、魅力ある事業を企画して適切に行います。

平成 27 年度予算



安定した財団経営のために

「財団経営ビジョン」に基づき、次の事項に留意してその実現のために努力します。

- ◇コストを意識しつつ、収益性を考えた民間ならではの柔軟な発想。
- ◇教育文化、国際交流、生涯学習及び芸術文化の4つの事業で「人づくり」を推進。
- ◇常に情報発信やニーズを把握しながら、魅力ある事業を企画実施。
- ◇自主財源確保のため ①経費節減 ②書籍販売 ③収益事業 ④寄附金募集などの取り組み。
- ◇適宜、県や市の指導や民間の税理士事務所のサポートによる万全の体制。

今年度は特に次の点に留意して取り組みます

- 教育文化振興財団顕賞式 ▶▶▶ 一部改正した顕賞基準を十分 PR し開催します。
- 中学生海外派遣交流事業 ▶▶▶ 派遣生は、昨年度と同様に当財団が選考を行います。
- 遠野 de 日本文化体験事業 ▶▶▶ 一定期間試行し、本格実施に向けた検証を行います。



教育文化事業

Education and Culture

- ◆教育文化振興財団顕賞式
教育、文化等に著しい功績をおさめた者に対する「遠野市民文化賞」の顕賞や教育、文化、スポーツ等の各分野ですばらしい功績をおさめた者に対し「教育文化奨励賞」等の表彰を行います。
- ◆広報紙発行
6月と1月の年2回発行し、市内全戸に配布します。
- ◆その他事業
文化講演会の開催や当財団発行の書籍の販売等を行います。



生涯学習事業

Lifelong learning

- ◆生涯学習講座
年間を通じ、様々な分野の講座を企画実施します。詳細は、当財団の Facebook 及びホームページ、広報遠野「学びのいずみ」に随時掲載します。
- ◆少年少女ふるさと発見探偵団
市内小学4～6年生を対象にふるさと遠野の魅力を発見する活動を年6回行います。
- ◆囲碁・将棋教室
市老人クラブ連合会囲碁同好会、日本将棋連盟遠野支部協力のもと、小中学生に指導を行います。



国際交流事業

International exchange

- ◆キッズワールドクラブ
未就学児から児童を対象に、年7回の英会話教室を行います。
- ◆日本語教室
市内在住外国人を対象に、日本語教室を開催します。
- ◆中学生海外派遣交流事業
米国テネシー州チャタヌーガ市へ生徒を派遣します。
- ◆遠野 de 日本文化体験事業 ※H27 試行期間
日本、遠野文化を体験するメニューを提供し、来訪者に楽しんでもらうと同時に、市民の国際交流を図る機会を提供します。



芸術振興事業

Promotion of Arts

- ◆自主公演事業
あえりあ遠野及びみやもりホールに事業を招へします。
- ◆遠野市民センターバレエスタジオ
未就学児から一般までのクラスを設け、今年度は36名でスタート。11月には練習の成果を発表する発表会を開催します。
- ◆遠野少年少女合唱隊
市内の未就学児から中学生までが在籍し、今年度は16名でスタートしました。イベントの出演や11月には、発表会を開催し、練習の成果を披露しています。

2月	1月	12月	11月	10月	8月	7月
◆第41回遠野物語ファンタジー(20日/21日)※予定	◆第42回遠野市教育文化振興財団顕賞式(13日/あえりあ遠野交流ホール)	◆中学生海外派遣交流(アメリカ合衆国テネシー州チャタヌーガ市CSAS校)	◆第41回遠野物語ファンタジー旗揚げ会(1日/あえりあ遠野中ホール)※予定	◆第26回遠野少年少女合唱隊発表会(14日/あえりあ遠野中ホール)	◆第10回市民芸術祭合同茶会(18日/あえりあ遠野ほか) ◆第10回市民芸術祭(24日/25日/31日/11月1日/みやもりホールほか)	◆自主公演「桂米朝一門ごぼば・雀三郎二人会」(9日/あえりあ遠野交流ホール)
			◆遠野市民センターバレエスタジオ第38回発表会(22日/みやもりホール)		◆芸術文化講座「桂雀三郎師匠が教える!豪華これぞ上方落語」(10日/あえりあ遠野中ホール)	◆若者向け講座「アンダーエイジが楽しく指南」(4日/遠野みらい創りカレッジ)

※生涯学習講座や公演事業などの行事は、毎月発行の広報とおの「学びのいずみ」及び当財団 Facebook に随時掲載します。是非ご覧ください。

～新たな顕賞基準～

顕賞基準が進化（一部改正）しました！

当財団は設立以来、教育文化の奨励と振興を図るため、毎年顕賞式を開催し、教育文化、体育、社会活動部門で活躍した、個人（一般・児童生徒）や団体の功績を讃え表彰し、今年度で42回目となります。

国際交流協会と合併し、一般財団法人としてスタートしたことを機に、これまでの顕賞基準を見直しました。大きな改正点は、①国際交流活動部門を一般の教育文化奨励賞に追加 ②財団活動貢献賞を新設したことです。



①国際交流活動部門とは？

市民または遠野市出身者の国際的な活躍に対して贈られます。

【国際交流活動部門の例】

◆遠野物語や遠野のPR活動 ◆各国姉妹都市等との交流 ◆異文化の啓蒙普及

◆外国人との交流活動 ◆遠野市出身・市民の国際活動や機関団体で活躍 など

※本部門は、市民以外の方や市外の団体であっても、遠野市に深く関わりがある場合は対象となります。他薦・自薦は問いませんので、皆さまからの情報提供をお願いします。

②財団活動貢献賞とは？

平成27年4月1日以降、当財団に寄付した金額と過去の寄附金額との累積額が20万円以上の者及び団体に対して、感謝状を贈呈します。

◆顕賞式の流れ



～郷土「遠野」を記録伝承～ 販売書籍の紹介

当財団では、遠野の歴史と文化を後世に伝承するため、教育文化事業の一環として書籍の出版・販売を行っています。遠野風の丘、市観光協会、早池峰ふるさと学校（附馬牛町）、市立博物館でも購入できます。当財団ホームページから購入することも可能です。



早池峰山妙泉寺文書
遠野市立博物館 編 価格 2,280 円（税込）

早池峰山を中心とした信仰、民俗をはじめ当時の政治や経済を知るうえで、重要な解明資料として、他に類を見ないほど重要な文献である『宮本家文書』。これを解説したもの。



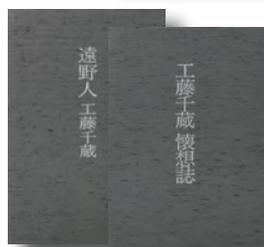
遠野先人物語 佐々木喜善小伝
佐藤誠輔 著 価格 800 円（税込）

日本のグリムと称される佐々木喜善。『口語訳遠野物語』や『遠野の民話』など数多くの著書を出版し、遠野物語研究者として著名な佐藤誠輔氏の著書。



遠野の生んだ先覚者「山奈宗真」
田面木貞夫 著 価格 420 円（税込）

1896年（明治29年）の三陸沿岸大津波により、被害を受けた沿岸の産業を案じた山奈は、津波調査員として単身で沿岸部を調査。総延長700kmに及ぶ踏査は、全集落を調査し終えるまでに40日間を要した。



「遠野人 工藤千蔵」「工藤千蔵 懐想誌」
工藤千蔵を偲ぶ会 編 価格 1,400 円（税込）

昭和41年12月から昭和56年3月まで遠野市長に就任。遠野市民センター、カントリーパーク構想、北上産経開発など多くの政策を推進した。「出でよりく続として出でよ、ふる里を愛しふる里の明日を創る人たち」の碑文は、熱いメッセージである。

たくさんのお友達といっしょに英語を楽しもう！ キッズワールドクラブ開催中！

今年度で3年目を迎える本事業は、今月からスタートし、幼児から小学6年生まで、全4コース合わせて65名の児童が参加しています。各コースごとに、歌やダンス、本の読み聞かせ、ゲームや短い会話を通じて英語を楽しみ興味を持たせることを目的としています。

ベテランの日本人講師4名が毎回楽しく英語を指導します。非常に日本語が堪能な、当財団の国際化推進支援員のガブリエル・インネス（通称：ガブ）さんが教室に参加し、アシストしてくれます。教室に参加する皆さんは、講師やアシスタントと、すぐに打ち解けてとても楽しそうです。

教室は各コース6月から12月まで7回の開催。教室最終回は、全コース合同のクリスマスパーティーを開催します。他にもハロウィンや季節に合わせた内容で、参加している子どもたちだけでなく、保護者の皆さんも楽しめる内容となっています。

いつも元気いっぱいのお子ワールドクラブの様子は、当財団のフェイスブックで随時ご紹介します。是非ご覧ください。



さあみんなで英語を楽しもう！！

国際化推進支援員
ガブリエル・インネスさん
「ドイツから来たガブリエルです！3.11の大震災の後“絆・イン・ベルリン”に参加し“遠野まごころネット”と協力しながら、被災地でボランティアをしました。「翼」岩手県高校生留学プロジェクトもお手伝いし、遠野の高校生から色々なお話を聞きました。聞いていた通り、遠野の景色と人々の心は美しいです。遠野市民になりましたので、よろしくお願ひします！」



◀アフリカ人ボランティアさんと楽しく英会話



昨年度の様子

▶教室を通じて外国人講師とも自然と仲良くなれます

市内在住外国人の暮らしやすい環境を応援！

日本語の楽しさを多くの外国人に伝えたい
在住外国人支援事業として、日本語ボランティア団体「ほんご」の協力などにより日本語教室を定期的に開催しています。今年5月からは、技能研修で市内に勤務するベトナム人の生徒が新たに加わり、現在6名が日本語を学習しています。

6月28日には「ほんご」と共催で、市内在住外国人を対象に、観光施設や市立図書館、市民体育館などを巡り、遠野について理解を深めてもらうための郷土理解講座を開催します。

日本語教室の生徒は随時募集していますので、お気軽に当財団までお問い合わせください。



◀教室の様子。ほんごの講師2名とベトナム人生徒5名で和気あいあいと授業が進められる。

中学生海外派遣交流事業 まもなく募集開始

平成27年1月9日から19日まで、市内中学2年生9名が派遣生として米国テネシー州チャタヌーガ市を訪問し、ホームステイを通じて現地の学生やホストファミリーと交流を行いました。

今年度も6月下旬から派遣生の募集を行う予定です。派遣先は同市CSAS校。派遣生は事前研修で語学や現地の文化について学び、各自の研修テーマを設定します。帰国後は、報告会で研修テーマの調査結果や感想を発表します。



▲派遣生とホストファミリー9日間の交流を通じ熱い友情と絆が築かれた（ホストファミリーのクーパーマン氏宅にて）

菅田春樹君（遠中3年）
人生で初の海外で不安が沢山ありましたが、チャタヌーガの人々は親しみやすく家族のような存在に思えました。また、派遣を通して積極性や失敗を恐れない強い心を身につけることができました。この経験を今後の生活や将来に向けて生かしていきたいです。

加藤みちかさん（東中3年）
初めての海外で、不安と期待でいっぱいでしたが、チャタヌーガの人は本当に温かくて最高の思い出となりました。この派遣を通して積極性も身に付きました。今回学んだ英語や積極性を今後の生活に十分に生かしていきたいです。

**御寄付
ありがとうございます**

(H26. 4. 1 ~ H27. 6. 18)

いただいたご厚意を有効に活用させていただきます。

- ◆菊池光康 様 (綾織町)
- ◆チャタヌーガファンクラブ
菅沼隆子 様 (中央通り)
- ◆本田正弘 様 (綾織町)

事務所移転のお知らせ

遠野市民センター大規模改修に伴い、平成 27 年 7 月 1 日 (水) より事務所及び講座の開催場所を変更します。ご理解ご協力をお願いいたします。



かつら じゃくさぶろう

桂雀三郎師匠 が教える！豪華これぞ **上方落語**

桂米朝一門会の噺家・桂雀三郎師匠が、自ら上方落語の魅力を語り、楽しく伝授します。他ではなかなか体験できない講座となっております。この機会をお見逃しなく！

前日の 8 月 9 日 (日) には、市民センター自主事業「桂米朝一門によるざこば・雀三郎二人会」が開催されます。併せてご堪能ください。

【落語講座】

- ▶日 時 8 月 10 日 (月) 18:30 ~
- ▶場 所 あえりあ遠野中ホール
- ▶講 師 米朝一門会 桂雀三郎師匠
- ▶参加費 500 円
- ▶定 員 30 名

【落語公演】「ざこば・雀三郎二人会」

- ▶日 時 8 月 9 日 (日) 14:30 ~ (開演)
- ▶会 場 あえりあ遠野交流ホール
- ▶入場料 前売 2,500 円 (当日 3,000 円)
- ▶プレイガイド とびあ / 遠野風の丘 / みやもりホール / みやもり mm 1 / 遠野市民センター / 各地区センター / 遠野市教育文化振興財団



<プロフィール>
昭和 24 年 3 月 30 日生
歌う落語家。各地で独演会やライブ・ディナーショーを行う。落語ではお酒の噺は絶品で本当に酔っている?と思うほどのリアリティ。

ようこそ先輩！

アンダーエイジ が楽しく指南！

生涯学習講座「アンダーエイジが楽しく指南！若者向け『伝えるコツ』講座」を開催します。岩手住みます芸人アンダーエイジが、自己紹介や人との交流を楽しくするコツを伝授。ジンギスカンを食べながらのフリートークもありますので是非ご参加ください。

- ▶日 時 7 月 4 日 (土) 午後 3 時 ~
- ▶場 所 遠野みらい創りカレッジ
- ▶講 師 アンダーエイジ
- ▶参加費 1,000 円 (保険料、ジンギスカン交流会費を含む)
- ▶対象者 高校生以上 (市外の方の参加可)
- ▶定 員 50 名



集え若人たち!

くまがい ゆうすけ 熊谷 由輔 さん (岩手県花巻市 出身)
ゆうき たもん 結城 多聞 さん (山形県山形市 出身)



ひろき
山下大貴さん

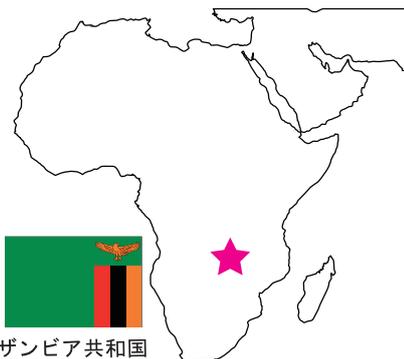
~ザンビアの子どもたちに体育普及を目指して~



平成 26 年 4 月から 6 月まで、JOCA 遠野事務所 (上郷町) で研修をさせていただいた山下大貴です。昨年 10 月、私は青年海外協力隊員として、アフリカ南部に位置する、ザンビア共和国に派遣されました。ザンビアは、日本の約 2 倍の国土面積を持ち、73 の部族からなります。現在、ザンビア中央州セレンジェにあるカムワラ プライマリースクールで、体育授業の普及・定着を目的に、現地の小・中学生に体育の授業を行なっています。体育の授業といっても日本とは環

境が異なり、限られた道具の中で、いかに子ども達の興味を引き、運動強度を保てるのか、常に試行錯誤です。

また、ザンビア人はとても穏やかな人柄です。2 年間という限られた時間ですが、ザンビア人と共に、ゆっくり活動していこうと自分に言い聞かせています。そんな穏やかなザンビアには、世界遺産のビクトリアアフォールズもあるので、ぜひ遠野のみなさんも足を運んでみて下さい。



ザンビア共和国

情報提供お願いします！

海外で活躍している遠野出身者や遠野に縁のある方の情報を当財団までご提供ください。
例) 遠野出身で...

- ▶子供が海外の大学に留学している
- ▶配偶者が海外出身である
- ▶親戚・友人が外国企業で働いている
- ▶研修で海外生活をしている
- ▶国際機関等で勤務している など



▲日本ではおなじみ体力測定の様子 写真は柔軟性を測定中

